

1 Mittente



GETRAG B.V. - Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

144399 N 21598

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario

Renault

Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 Bursa
Turquie

16 Trasportatore

GRUPE CAT

CMR

FRANCE

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK2
TR-16372 Bursa
Turquie

17 Trasportatori successivi

LA PORTA

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italia

27/03/2019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

5 Documenti allegati

Delivery Note Invoice

Reference

Gearboxes for car assembly

Part Number

Quantity

Packaging list

Peso lordo

7183144

LR1PSDR4

320103885R

24 PZ

3 NEW RSA RACK

1995

7183150

L11PPS4E

320105497R

32 PZ

4 NEW RSA RACK

2679,2

7183147

LR1PKCYA

320105824R

8 PZ

1 NEW RSA RACK

669,8

7183149

LR1PPS4G

320105824R

24 PZ

3 NEW RSA RACK

2009,4

7183148

LR1PPS4F

320105824R

40 PZ

5 NEW RSA RACK

3349

Classe	Cifra	Lettera	ADR*	16 colli	10702,40 Kg		
				19 convenzioni particolari			
				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato				Prezzo trasporto			
				Abbonamento			
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 27/03/2019				Saldo			
				Maggiorazioni			
				Supplementi			
				Totale			
				15 Rimborsato			
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728			23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo Targa mezzo Bilico AB97478		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario		

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61 - dimensional tolerance; art. 164 - placing the load on the vehicles; art. 174 - driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7183144

DATE: 03.04.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B. V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre-No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ SITE BURSA/ 02939
23. Rue Fernand Pelloufier
F-69200 VENISSIEUX MS7T

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 27.03.2019 A: 15:39

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 03.04.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
G3-BVA7-DW5*007 H5H IT 582837	320103885R	24	PCE	MEM--1353	3	50473935 50522738	8	190323123 941OP900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi Francois Horfeur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 2.172 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AB97478
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. R080855011

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7183147

DATE: 03.04.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
ITR-16372 BURSA TUERKIYE
MS7T

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 27.03.2019 A: 15:39

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 03.04.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XU-BVA7 DW5:007 IT 582837	320105824R	8	PCE	MEM=-1353	1	50428220	8	190321031 3240P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Hôteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 729 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AB97478
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. R080855011

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7183148

DATE: 03.04.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRÜPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A: Organize Sanayi Bojesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
MS7T

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 27.03.2019 A: 15:40

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 03.04.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XU-BVA7/DW5*007 IT 582837	320105824R	40	PCE	MFM--1353	5	50423722 a 50426665	8	190320191 8100P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Hofteul
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 3.644 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AB97478
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7183149

DATE: 03.04.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA TUERKIYE
MS7T

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 27.03.2019 A: 15:40

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 03.04.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XU=BVA7-DW5*007 IT 582837	320105824R	24	PCE	MFM--1353	3	50423678 à 50424227	8	190320190 7590P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi Francois Hoiteur
F-73660 STHEMYDEMAURIEUNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 2.186 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AB97478
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. R087855011

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7183150

DATE: 03.04.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGURPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A: Organize Sanayi Bolgesi
TR:16372 BURSA TUERKIYE
MS7T

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 27.03.2019

A: 15:41

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 03.04.2019

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
U6-BVA7-DW5'005-K9K IT 582837	320105497R	32	PCE	MFM--1353	4	50534095 50534487	8	190327124 6350P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 2.915 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AB97478
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.